



NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

Zaprojektowano i skonstruowano w Andover, Kansas USA

models 530, 533, 573, 630,
633, 660, 733, 783 and VFAN

Spis Treści

Ważne wskazówki	4
Cyrkulacja w całym pomieszczeniu	5
Funkcje i zalety	6
Montaż	6
Sposób użytkowania	7
Czyszczenie i konserwacja	8
Rozwiązywanie problemów	9

WAŻNE WSKAZÓWKI

OSTRZEŻENIE - W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia elektrycznego, nie należy używać niniejszego produktu z żadnymi półprzewodnikowymi urządzeniami do sterowania prędkością. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru bądź porażenia elektrycznego i obrażeń na ciele, nie należy używać produktu w oknie.

Przed czyszczeniem należy odłączyć cyrkulator od sieci. Czyszczenie Cyrkulatora Powietrza Vornado należy przeprowadzać regularnie, zgodnie z załączoną INSTRUKCJĄ CZYSZCZENIA. Nie wolno czyścić cyrkulatora w sposób inny niż wskazany w niniejszej instrukcji. Do czyszczenia nie wolno używać benzyny, rozcieńczaczy, amoniaku ani innych chemikaliów.

Produktu nie wolno zanurzać w wodzie ani dopuszczać do kapania wody do wewnątrz obudowy silnika.

Produktu nie wolno używać w pobliżu pieców, kominków, kucharek lub innych wysokotemperaturowych źródeł ciepła.

Nie wolno umieszczać produktu zbyt blisko kotła, ponieważ mogą zostać wciągnięte w tylną kratę, odcinając strumień powietrza.

Nie wolno używać produktu na otwartych przestrzeniach.

Nie wolno używać produktu na mokrych powierzchniach.

Nie wolno używać produktu w kąpielni ani pod prysznicem.

Nie wolno używać produktu jeżeli jest uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka. Uszkodzony przewód musi być wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia ryzyka.

Nie wolno przenosić produktu ciągnąc za przewód lub używając go jako uchwytu.

Nie wolno próbować naprawiać produktu ani wymieniać jego części.

W trakcie użytkowania niniejszego produktu i/lub jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zachowywać zdrowy rozsądek.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby [w tym dzieci] o obniżonej sprawności fizycznej, ruchowej lub umysłowej bądź osoby, którym brakuje doświadczenia i wiedzy, chyba że zostanie zapewniony nadzór lub wydane zostaną instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy nadzorować w celu dopilnowania, żeby nie bawiły się urządzeniem.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ

Zaufanie

Mówi się, że zaufania nie dostaje się, lecz trzeba na nie zapracować. Vornado już od dziesięcioleci pracuje na zaufanie klientów, oferując im tylko to co najlepsze. Vornado zapewnia jakość na najwyższym poziomie, która idzie w parze z doskonałym dostępnym serwisem. Vornado daje gwarancję pełnej satysfakcji bez żadnych wyjątków. W imieniu swoim oraz całego zespołu w naszej siedzibie głównej w Kansas, USA dziękuję Państwu za wybranie Vornado.

Z wyrazami szacunku
Bill Philips
Dyrektor Naczelny, Vornado Air



Leaders In Airflow Technology™

Cyrkulacja w całym pomieszczeniu Zmaksymalizuj wydajność chłodzenia



typowy wentylator cyrkulator powietrza firmy Vornado
Vornado rozprowadza całe powietrze w pomieszczeniu, tak by każda obecna w nim osoba czuła się dobrze. Powietrze w ruchu wydaje się chłodniejsze od powietrza nieruchomego. Zapewniając cyrkulację w całym pomieszczeniu, Vornado pozwala użytkownikom nastawić termostat do 2.8°C – co wiąże się z oszczędnością energii i pieniędzy, przy jednoczesnym zachowaniu komfortu.

5

FUNKCJE I ZALETY

MONTAŻ

Feature



Multiple Speeds



Directable Airflow



Energy Savings



Adjustable Height

Zalety

Ponieważ urządzenie ma wiele prędkości, pozwala na spełnienie wszelkich potrzeb w zakresie cyrkulacji. W celu włączenia urządzenia należy przekręcić gałkę o jeden obrót zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby zmniejszyć przepływ powietrza, należy skrócić pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara. W przypadku modeli wyposażonych w sterowanie prędkością za pomocą przycisku, należy wcisnąć zasilanie (Power), a następnie wybrać prędkość (speed).

Urządzenie zapewnia ruch powietrza pod każdym kątem – w górę schodów, w dół korytarza, między pomieszczeniami i innymi przestrzeniami.

Model 573 zapewnia ruch powietrza w dwóch położeniach – pionowo lub poziomo.

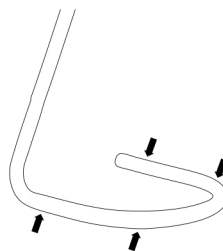
Urządzenie pozwala na oszczędność energii przez maksymalizację wydajności układu ogrzewania i chłodzenia. Używając Cyrkulatora Powietrza Vornado nie trzeba nastawiać termostatu letniego na niskim poziomie, a termostatu zimowego na poziomie wysokim.

Tylko w przypadku modelu 783

Wysokość 71 lub 102 cm sprawia, że model ten doskonale sprawdza się, gdy zostanie umieszczony na uboczu, za meblami lub wyposażeniem biurowym. Aby uzyskać wysokość 102 cm, należy użyć pierścienia pośredniego. W celu skrócenia wysokości cyrkulatora, należy wyjąć pierścień pośredni. (Patrz instrukcja w zakresie Regulowanej Wysokości w karto-

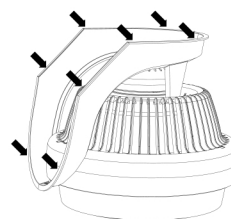
Instalacja nóżek ochronnych

W przypadku użytkowania cyrkulatora powietrza na powierzchniach bez dywanów, takich jak parkiet, płyty winylowe lub kafelki, należy zastosować nóżki w celu ochrony podłogi. Nóżki są proste w montażu i pomagają w utrzymaniu cichej pracy urządzenia.



Nóżki z pierścieniem amortyzującym (Tylko model 783)

Nóżki z pierścieniem amortyzującym są pakowane w osobnym pojemniku. Aby je zainstalować, należy wpiąć wszystkie nóżki do podstawy i rozłożyć równomiernie. W celu uzyskania zrównoważonego podparcia, zaleca się stosowanie 4 nóżek z pierścieniem.



Podkładki amortyzujące

(Tylko model 733)

Do umiejscowienia należy użyć oznaczeń na spodzie podstawy

1. Nałożyć 4 podkładki na 4 wygięcia krawędzi.
2. Umieścić 2 podkładki na każdym z zakrzywionych końców.

Kiedy stosować - oszczędność energii przez cały rok

Lato: Cyrkulatora Powietrza należy używać razem z domowym systemem klimatyzacji w celu wytworzenia ożywczego ruchu powietrza. Wietrzyk ten wyeliminuje nie-ruchome powietrze i usunie ciepło z ciała, dając odczucie schłodzenia. Używając Cyrkulatorów Powietrza firmy Vornado, można oszczędzić pieniądze wydawane na rachunki za energię dzięki podniesieniu termostatu o kilkanaście stopni, przy jednoczesnym utrzymaniu tego samego poziomu komfortu.

należy używać razem z klimatyzatorem centralnym lub okiennym



wypychanie chłodnego powietrza w górę scho-

Wiosna i jesień: Cyrkulator Powietrza może sprawić, że w pomieszczeniu jest tak samo świeżo i przyjemnie jak na zewnątrz. Aby w pełni skorzystać z łagodnych temperatur i sezonowych wietrzyków, cyrkulator należy umieścić w pobliżu otwartego okna, drzwi przesuwnych lub balkonowych.

cyrkulacja świeżego powietrza z zewnątrz



równomierna temperatura pomieszczenia

Zima: Cyrkulator Powietrza należy postawić w miejscu gdzie ruch powietrza w górę będzie niezakłócony. Urządzenie należy puszczać na takiej prędkości jaka jest konieczna w celu obniżenia ogrzanego powietrza od sufitu – ale nie tak szybko, żeby wytworzył się przeciąg. Alternatywnie, można użyć Cyrkulatora Powietrza z innymi dostępnymi źródłami ciepła (odpowietrzniki piecowe, piece opalane drewnem lub grzejniki listwowe) do cyrkulacji ich ciepła, co pozwala na pełne wykorzystanie całego dostępnego ciepła w pomieszczeniu. Cyrkulatora Powietrza nie należy kierować w stronę otwartych płomieni.

zwiększanie wydajności źródeł ogrzewania



wymiana zimnego powietrza od podłogi na ciepłe powietrze od sufitu

Uruchamianie

1. Postaw Cyrkulator Powietrza w taki sposób, żeby strumień powietrza z jednej strony pomieszczenia na drugą miał niezakłócony przebieg.
2. Ustaw prędkość na poziom średni i odczekaj kilka minut na ustalenie się wzorca przepływu powietrza. (Można ustawić różne wzorce przepływu przez zmianę lokalizacji, kąta i prędkości Cyrkulatora Powietrza).
3. Odpowiednio wyreguluj prędkości, aby uzyskać pożądany poziom komfortu. Wkrótce uda Ci się ustalić dokładną ilość cyrkulacji potrzebnej do zapewnienia sobie osobistego komfortu w danym pomieszczeniu dla dominujących warunków w zakresie temperatury i wilgotności. Kiedy odkryjesz większy komfort cyrkulacji powietrza, będziesz używać Cyrkulatora Powietrza firmy Vornado w każdym sezonie.

Miejsce użytkowania

Cyrkulator powietrza Najlepiej w pomieszczeniach

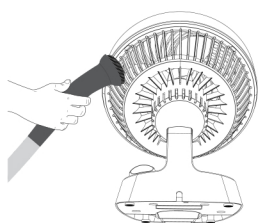
Seria 500	Kuchnia, mniejsza sypialnia, pokój w akademiku, boks biurowy
Seria VFAN i 600	Pokój do relaksu, gabinet, pokój z kominkiem, przeciętna sypialnia
Seria 600 i 700	Salon, główna sypialnia, pokój rodzinny, pokój rekreacyjny, warsztat, oszklona weranda

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Jako że Cyrkulator Powietrza porusza dużą ilość powietrza, wymaga regularnego czyszczenia. Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia elektrycznego lub obrażeń na ciele, przed czynnością czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania.



Silnik jest trwale nasmarowany i nie wymaga oliwienia.



Do czyszczenia osłony silnika i żeber: należy użyć zwykłego odkurzacza domowego. Do czyszczenia tych części Cyrkulatora Powietrza nie wolno używać wody.



Czyszczenie podstawy: wycierać wilgotną szmatką.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się	<p>Urządzenie jest nie podłączone do zasilania. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.</p> <p>Upewnić się, że nastawiona została prędkość wentylowania.</p> <p>Urządzenie jest uszkodzone lub wymaga naprawy. Należy zaprzestać używania urządzenia i odłączyć je od zasilania. Skontaktować się z Serwisem Konsumenta w celu uzyskania pomocy.</p> <p>Gniazdko jest zniszczone lub uszkodzone. Należy spróbować użyć innego gniazdka lub skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.</p>
Przepływ powietrza jest słaby lub wolny	<p>Urządzenie ustawione jest na niską prędkość. Nastawić na wyższą prędkość.</p> <p>Przepływ powietrza jest zablokowany. Usunąć przeszkodę.</p> <p>Wyregulować kierunek przepływu powietrza w kierunku użytkownika.</p>



Whole Room Circulator • 5 Year Limited Warranty